

## KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 304/2009,

14. aprill 2009,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 850/2004 IV ja V lisa seoses püsivaid orgaanilisi saasteaineid sisaldavate jäätmete töötlemisega termilistes ja metallurgiatööstuse protsessides

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrust (EÜ) nr 850/2004 püsivate orgaaniliste saasteainete kohta ning millega muudetakse direktiivi 79/117/EMÜ, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 7 lõiget 6 ja artikli 14 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Baseli konventsiooniga ühinenud riikide konverentsi kaheksandal kohtumisel võeti vastu üldised tehnilised juhised selliste jäätmete keskkonnateadlikuks käitlemiseks, mis koosnevad püsivatest orgaanilistest saasteainetest, sisaldavad neid või on nendega saastatud (otsus VIII/16). Osale IV.G.2, milles käsitletakse hävitamist või pöördumatut muundamist, lisati termilist ja metallide metallurgilist tootmist käsitlev osa.
- (2) Juhiste ajakohastamist tuleks kajastada määruses (EÜ) nr 850/2004, kuna need juhised on oluline allikas, mille kaudu saab teavet teaduse ja tehnika arengu kohta püsivaid orgaanilisi saasteaineid sisaldavate jäätmete käitlemises.
- (3) Ajakohastatud juhistes on määratletud ka lagundamise ja pöördumatu muundamise ulatus, mis on vajalik, et püsivate orgaaniliste saasteainete omadused lakkaksid avaldamast. Nende meetodite kasutamisel ei tohiks muu hulgas ületada ka polüklooritud dibenso-*p*-dioksiinide (PCDD) ja dibensofuraanide (PCDF) atmosfääriheite väärtust 0,1 ng toksilisusekvivalente/Nm<sup>3</sup>. See väärtus on võrdne õhkuheite piirväärtusega, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. detsembri 2000. aasta direktiivis 2000/76/EÜ jäätmete põletamise kohta <sup>(2)</sup>. Kuna on oluline nõuda, et püsivaid orgaanilisi saasteaineid käitlevad ettevõtjad peaksid kinni direktiivis 2000/76/EÜ sätestatud polüklooritud dibenso-*p*-dioksiinide ja dibensofuraanide atmosfääriheite piirväärtustest, siis tuleks kohaldada neid piirväärtusi olenemata sellest, kas asjaomased protsessid kuuluvad direktiivi reguleerimisalasse või mitte.
- (4) Ajakohastatud üldistes tehnilistes juhistes püsivate orgaaniliste jäätmete kohta soovitataks osas IV.G.1 eraldada seadmete jäätmed, mis sisaldavad püsivaid orgaanilisi saasteaineid või on nendega saastatud. See nõue selgitab määruse (EÜ) nr 850/2004 V lisa 1. osas osutatud eeltööstustoimingute rakendamist. Seepärast tuleks määruse (EÜ) nr 850/2004 V lisa 1. osa vastavalt muuta.
- (5) 2005. aastal ajakohastas Maailma Terviseorganisatsioon uusimate teaduslike andmete põhjal toksilisuse ekvivalentfaktoreid, mida määruse (EÜ) nr 850/2004 IV ja V lisas kasutati polüklooritud dibenso-*p*-dioksiinide ja dibensofuraanide kontsentratsioonipiiride arvutamiseks. Seda tuleks määruse (EÜ) nr 850/2004 IV ja V lisas kajastada.
- (6) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on inimeste tervise ja keskkonna kõrgetasemelise kaitse tagamiseks kõige asjakohasemad.
- (7) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 850/2004 vastavalt muuta.
- (8) Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2006/12/EÜ <sup>(3)</sup> artikli 18 kohaselt asutatud komitee ei esitanud oma arvamust käesolevas määruses sätestatud meetmete kohta eesistuja määratud tähtaja jooksul ning seepärast esitas komisjon võetavate meetmete kohta ettepaneku nõukogule. Kuna nõukogu ei ole määruse (EÜ) nr 850/2004 artikli 17 lõikes 2 sätestatud ajavahemiku jooksul ette pandud meetmeid vastu võtnud ega väljendanud nendele oma vastuseisu, peaks komisjon nõukogu otsuse 1999/468/EÜ <sup>(4)</sup> artikli 5 lõike 6 kolmanda lõigu kohaselt kõnealused meetmed vastu võtma,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

## Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 850/2004 IV ja V lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

<sup>(1)</sup> ELT L 158, 30.4.2004, lk 7.<sup>(2)</sup> EÜT L 332, 28.12.2000, lk 91.<sup>(3)</sup> ELT L 114, 27.4.2006, lk 9.<sup>(4)</sup> EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. aprill 2009

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Stavros DIMAS

---

## LISA

Määruse (EÜ) nr 850/2004 IV ja V lisa muudetakse järgmiselt.

1. IV lisa muudetakse järgmiselt:

Joonealune märkus \*\* asendatakse järgmisega:

„\*\* PCDD ja PCDFi kontsentratsioonipiiride arvutamisel kasutatakse järgmisi toksilisuse ekvivalentfaktoreid (TEFid):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003*

2. V lisa muudetakse järgmiselt:

a) 1. osa muudetakse järgmiselt:

- i) pärast fraasi „R1 Kasutamine peamiselt kütusena või muul viisil energiaallikana, välja arvatud polüklooritud bifeniüle sisaldavad jäätmed” lisatakse järgmine tekst:

„R4 Metallide ja metallühendite ringlussevõtt/taasväärtustamine, järgmistel tingimustel: kõnealused töötused on piiratud metallide ja metallühendite ringlussevõtu/taasväärtustamisega raua- ja terasetootmise jääkidest, nagu gaasipuhastusel tekkivad tolmu- või terase töötlemisel tekkiv valtsimistagi või tsingisisaldusega filtritolmu- ja vasesulatusahjugaasi puhastussüsteemide tolmu- ja muud sellised jäätmed ning värviliste metallide tootmisel tekkivad pliisisaldusega leostusjäätmed. Polüklooritud bifeniüle sisaldavad jäätmed jäetakse välja. Kõnealused töötused on piiratud protsessidega, millega võetakse taaskasutusse raua ja rauasulameid (kõrg-, šaht- ja põletusahjud) ning värvilisi metalle (Waelzi pöördahjuprotsess, vannsulatusprotsessid vertikaal- või horisontaalahju kasutamiseks), tingimusel, et asjaomased käitised täidavad vähemalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. detsembri 2000. aasta direktiivis 2000/76/EÜ (jäätmete põletamise kohta) (\*) polüklooritud dibenso-*p*-dioksiinide ja dibensofuraanide heite piirväärtuste kohta esitatud nõudeid, olenemata sellest, kas asjaomased protsessid kuuluvad osutatud direktiivi reguleerimisalasse või mitte, ning ilma et see piiraks direktiivi 2000/76/EÜ muude sätete kohaldamist selle reguleerimisalasse ja direktiivi 96/61/EÜ sätete kohaldamist.

(\*) EÜT L 332, 28.12.2000, lk 91.”;

- ii) viimase lause ette lisatakse järgmine lause:

„Kui ainult osa tootest või jäätmetest, nagu seadmete jäätmed, sisaldab püsivaid orgaanilisi saasteaineid või on nendega saastatud, siis see osa eraldatakse ja seejärel kõrvaldatakse vastavalt käesoleva määruse nõuetele.”;

b) 2. osa joonealune märkus 6 asendatakse järgmisega:

„<sup>(6)</sup> PCDD ja PCDFi kontsentratsioonipiiride arvutamisel kasutatakse järgmisi toksilisuse ekvivalentfaktoreid (TEFid):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003”